

Aasiaat Community Guidelines

Coordinates 68°42'35"N 52°52'10"W

Aasiaat is located on a small island in the southern part of Disko Bay. The area is surrounded by countless small islands, offering excellent opportunities to explore the breathtaking beauty of Disko Bay.

Aasiaat is well known for its brightly colored houses that stand out clearly from afar, the barking sled dogs, artworks scattered throughout the town, seals that often come very close to the shore, and its excellent kayaking opportunities.

In Aasiaat, visitors can independently explore artworks such as murals and stone sculptures along the route called Art'n'Walk. The experience can be enjoyed at your own pace.

Disko Bay is located north of the Arctic Circle. During summer, daylight lasts both day and night, and nature's own reddish hues create a truly beautiful atmosphere. While sailing among the islands, you can admire magnificent icebergs, and it is almost guaranteed that you will encounter whales — the waters around Aasiaat are especially known for their abundance of whales during the summer season. Near Aasiaat, it is also possible to visit a whale graveyard.

Aasiaat is known as the gateway to Northern Greenland and has the largest harbor in the northern part of the country.

One of Aasiaat's distinctive features is the many whales that visit the area during the summer, providing excellent opportunities for whale watching. Near Aasiaat, it is also possible to visit a whale graveyard.

Aasiaat is also known for its beautiful and vivid northern lights during the winter. In addition, visitors can see the beautiful murals by the well-known artist Per Kirkeby in the community hall.

Informations:

- Hiking maps, accommodations, tour operators and other informations are available at www.diskobay.gl.
- For the opening hours of shops, please check their website or social media pages for the latest updates.

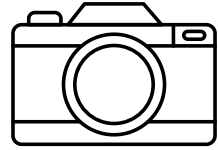
Emergency contacts:

Police +299 70 14 48

Ambulance +299 89 22 11

Fire Department +299 113

Aasiaat Community Guidelines



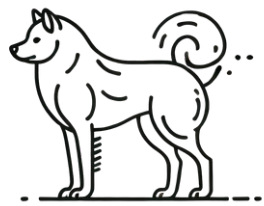
Locals may be a bit shy about saying no. If you'd like to take someone's photo, just ask — most people will appreciate being asked first. Please avoid taking pictures of children at schools or kindergartens, and always ask their parents first if you'd like to photograph children.



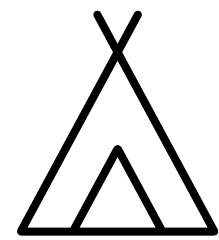
The best way to uncover the secrets of Greenland's nature, history, and culture is with a local guide. These experts know hidden spots, fascinating stories, and meaningful traditions that you might miss on your own. Hiring a local guide supports the community and enriches your adventure with authentic insights. Check out diskobay.gl to find guides ready to share their world with you.



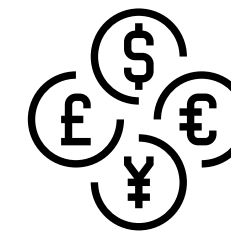
In Greenland, communication is calm and respectful—people may be shy but enjoy good company, speak one at a time, use expressive body language like raised eyebrows for yes, and appreciate when visitors use local words like Aluu (hello) and Takuss (see you), showing interest in the culture and helping build meaningful connections.



The sled dogs may look fluffy and friendly, but they are not pets, they are hardworking animals with an important job. For everyone's safety, please do not pet or feed them unless you are with the owner and have their guidance. A dog bite can lead to serious consequences, even for the entire dog team. Admire these amazing animals from a respectful distance, just like the locals do.



Camping offers a unique chance to connect with breathtaking wilderness. For the people who call this land home, nature is treated with great care. As a visitor, it's important to follow local guidelines: camp only in designated areas and leave no trace behind. This respect helps preserve the untouched beauty of the landscape, ensuring it remains a place of wonder for generations to come.



Cash payments must be made in Danish kroner (DKK), as other currencies are not accepted. You can withdraw cash from the ATM located at the Pilersuisoq supermarket. While many places accept cards, it's a good idea to carry some cash, especially in smaller towns or for small purchases.



Walking around town is easy and a great way to experience everyday life. Many of the streets do not have sidewalks, so please walk along the side of the road and stay alert. Cars may pass, and in winter, you might even see a dog sled glide by. If a sled comes, do not panic, run, or make loud noises — simply step aside calmly and enjoy the moment. This way, the dogs can pass peacefully, just as they are used to.



Hiking in Greenland is special because trails carry the footsteps of locals and wildlife. To protect nature, stay on established paths and avoid making new ones. Be careful, as rocky surfaces can be slippery and some mountain slopes are loose and unstable. Walk like the locals by moving carefully and respecting the land to keep it wild and beautiful. Please don't pick plants—many are rare and part of the fragile Arctic ecosystem. When in doubt, hike with a local guide who knows the safest routes.



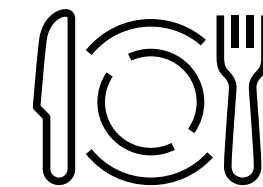
The drinking water is exceptionally clean and fresh. Tap water is completely safe and comes from natural sources. Out in nature, locals often drink straight from the lakes and streams—especially during hikes. The water is fresh glacier melt, filtered by the landscape itself, making it crisp, clean, and refreshing. Bring a refillable bottle and enjoy fresh Greenlandic water straight from nature.



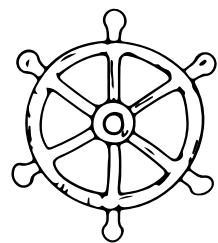
Greenlanders are known for their warmth and hospitality, but privacy remains deeply important. Please don't approach windows, peer inside homes, or take pictures without permission. Homes are personal spaces, and respecting that boundary shows your understanding and appreciation of local culture. If you are invited inside, treasure the moment — sharing a home is a special gesture of friendship.



In Greenland, we grow up learning that nature must be respected. It's part of our culture and beliefs not to leave trash behind — the land provides for us, so we must care for it in return. Please take your waste with you or use the bins provided. By keeping nature clean, you help protect both the environment and a tradition that has been passed down for generations.



In cafés and restaurants, locals are usually quiet and calm. We appreciate a cozy and peaceful setting, where conversations flow gently. Speaking softly and keeping noise to a minimum helps maintain the warm and relaxed atmosphere that makes these places feel welcoming. It does not mean you have to whisper — just be mindful of the mood and show respect for others who are sharing the space with you.



The harbour and pontoons are shared spaces used daily by locals, fishermen, hunters, and shuttle services. Some areas such as water hoses and electric connections may be private or in regular use, so please think before using them. Respect the space and enjoy the harbour the way locals do, with care, awareness, and appreciation for the people who depend on it every day.



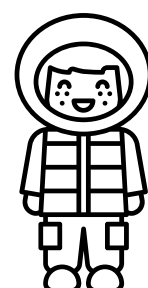
The island is covered by a glacier and, during winter, it becomes wrapped in a thick blanket of snow. While this creates a stunning winter landscape, the ice and snow can be unpredictable. Hidden crevasses, unstable surfaces, and avalanches may occur without warning. If you wish to explore closer, hiring a local guide who knows the area well is the safest choice.



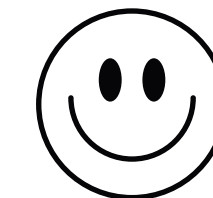
Please use the restroom before you leave, as public toilets can be unavailable outside in most places here. It is a good idea to plan ahead, especially when heading out on longer walks or boat trips, since facilities may be limited once you are out exploring. Being prepared helps you enjoy your time more comfortably.



Looking for a meaningful keepsake? Greenlandic artisans create unique, handmade crafts inspired by local traditions and nature. Buying souvenirs from local makers supports their skills and helps keep cultural heritage alive. Plus, it's a wonderful way to bring home a story, a memory, and a piece of Greenland's extraordinary spirit.



The weather here can change quickly, so it is smart to be ready for anything. Each season has its own vibe, so adjust your clothing to match. Wool and warm layers are great for staying cozy in winter, while waterproof clothing is a good idea in spring and autumn. In summer, light long sleeves and insect repellent help keep the mosquitoes away. With a little preparation, you are all set to enjoy the fresh air, the views, and the beauty of this place.



In Greenland, weather can change quickly, and plans might need to adjust. It is all part of life here. A good word to remember is Ajunngilaq – it means everything is okay. Stay flexible, take things as they come, and enjoy your stay with a calm heart and an open mind.

Aasiaat retningslinjer for lokalsamfundet

Koordinater 68°42'35"N 52°52'10"W

Aasiaat ligger på en lille ø i den sydlige del af Diskobugten. Området er omgivet af utallige små øer, som giver fantastiske muligheder for at opleve Diskobugtens betagende natur. Aasiaat er særligt kendt for sine farverige huse, der tydeligt kan ses på lang afstand, de gøende slædehunde, kunstværkerne rundt omkring i byen, sæler som ofte kommer helt tæt på kysten samt de gode muligheder for kajaksejls.

I Aasiaat kan besøgende selv udforske kunstværker såsom vægmalerier og stensculpturer langs ruten kaldet Art'n'Walk. Oplevelsen kan nydes i eget tempo.

Diskobugten ligger nord for Polarcirklen. Om sommeren er der lyst både dag og nat, og naturens egne rødlige nuancer skaber en helt særlig stemning. Når man sejler mellem øerne, kan man opleve imponerende isbjerge, og det er næsten garanteret, at man møder hvaler — farvandene omkring Aasiaat er især kendt for deres mange hvaler om sommeren.

I nærheden af Aasiaat er det også muligt at besøge en hvalkeirkegård.

Aasiaat er kendt som porten til Nordgrønland og har den største havn i den nordlige del af landet.

Et af Aasiaats særlige kendetegn er de mange hvaler, som besøger området om sommeren og giver fantastiske muligheder for hvalsafari. Tæt ved Aasiaat kan man også besøge en hvalkeirkegård.

Aasiaat er desuden kendt for sine smukke og farverige nordlys om vinteren.

Besøgende kan også opleve de flotte vægmalerier af den kendte kunstner Per Kirkeby i forsamlingshuset.

Informationer:

- Vandrekort, overnatningsmuligheder, turoperatører og andre informationer findes på www.diskobay.gl.
- For butikkernes åbningstider, se deres hjemmeside eller sociale medier for de seneste opdateringer.

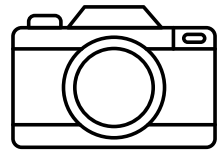
Nødnumre:

Politi: +299 70 14 48

Ambulance: +299 89 22 11

Brandvæsen: +299 113

Aasiaat retningslinjer for lokalsamfundet



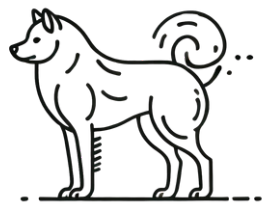
Lokale kan være lidt generte omkring at blive fotograferet. Hvis du gerne vil tage et billede af nogen, så spørg først – de fleste vil sætte pris på at blive spurgt. Undgå venligst at tage billeder af børn ved skoler eller børnehaver, og spørg altid forældrene først, hvis du vil fotografere børn.



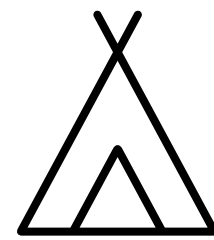
Den bedste måde at opdage hemmelighederne bag Grønlands natur, historie og kultur på er med en lokal guide. Disse eksperter kender skjulte steder, fascinerende historier og betydningsfulde traditioner, som du måske ellers ville gå glip af. Ved at hyre en lokal guide støtter du lokalsamfundet og får autentiske oplevelser. Se mere på diskobay.gl for at finde guider klar til at dele deres verden med dig.



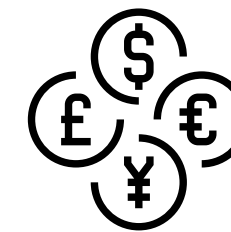
I Grønland er kommunikation rolig og respektfuld – folk kan være generte, men nyder godt selskab. Tal én ad gangen, brug et venligt kropssprog som et smil eller et nik, og værdsæt når besøgende bruger lokale ord som Aluu (hej) og Takuss (vi ses). At vise interesse for kulturen hjælper med at skabe meningsfulde relationer.



Slædehundene kan se bløde og venlige ud, men de er ikke kæledyr – de er hårdtarbejdende dyr med en vigtig rolle. For alles sikkerhed må du ikke klappe eller fodre dem, medmindre du er sammen med ejeren og har fået vejledning. Et hundebid kan få alvorlige konsekvenser, også for hundespandet. Beundr disse fantastiske dyr på afstand, ligesom de lokale gør.



Camping giver en unik mulighed for at komme tæt på den storslåede natur. For dem, der bor her, er naturen ikke bare smuk – den er en vigtig del af livet. Som besøgende er det vigtigt at følge lokale retningslinjer: slå lejr i godkendte områder og efterlad ingen spor. Denne respekt hjælper med at bevare landskabets uberørte skønhed, så det kan forblive et sted fuld af oplevelser for kommende generationer.



Betaling skal ske i danske kroner (DKK), da andre valutaer ikke accepteres. Du kan hæve kontanter i hæveautomaten ved Pilersuisoq. Mange steder tager imod kort, men det er en god idé også at have lidt kontanter, især i mindre byer eller til små køb.



At gå rundt i byen er en nem og god måde at opleve hverdagslivet på. Mange gader har ikke fortøve, så gå venligst langs siden af vejen og vær opmærksom. Biler kan komme forbi, og om vinteren kan du se et hundeslædehold. Hvis det sker, så gå ikke i panik, løb ikke og lav ikke høje lyde – træd blot roligt til side og nyd øjeblikket. På den måde kan hundene passere fredeligt, som de er vant til.



Vandring i Grønland er noget særligt, fordi stierne følger spor fra både lokale og dyreliv. For at beskytte naturen skal du blive på de etablerede stier og undgå at lave nye. Vær forsigtig, da klippeflader kan være glatte, og nogle bjergskråninger løse og ustabile. Lokale bevæger sig forsigtigt og med respekt for naturen for at bevare den vild og smuk. Undlad venligst at plukke planter – mange er en del af det skrøbelige arktiske økosystem. Er du i tvivl, så gå med en lokal guide, der kender de sikreste ruter.



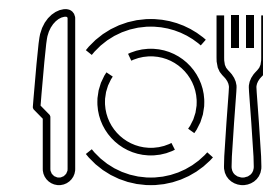
Drikkevandet er usædvanligt rent og friskt. Postevand er helt sikkert at drikke og kommer fra naturlige kilder. Ude i naturen drikker lokale ofte direkte fra søer og vandløb, især under vandreture. Vandet er frisk smeltevand fra gletsjere, filtreret gennem landskabet, hvilket gør det klart, rent og forfriskende. Medbring en genanvendelig flaske og nyd frisk grønlandsk vand direkte fra naturen.



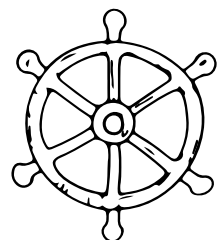
Grønlændere er kendt for deres varme og gæstfrihed, men privatliv er meget vigtigt. Undlad venligst at kigge ind ad vinduer, gå ind i hjem eller tage billeder uden tilladelse. Hjem er personlige rum, og respekt for den grænse viser forståelse og respekt for den lokale kultur. Hvis du bliver inviteret indenfor, så værdsæt øjeblikket – at dele sit hjem er et særligt tegn på venskab.



I Grønland lærer vi fra barnsben, at naturen skal respekteres. Det er en del af vores kultur og værdier ikke at efterlade affald – landet skal være lige så smukt for dem, der kommer efter os. Tag venligst dit affald med dig eller brug de opstillede skraldespande. Ved at holde naturen ren hjælper du med at beskytte både miljøet og en tradition, der er blevet videregivet gennem generationer.



På caféer og restauranter er lokale som regel stille og rolige. Vi sætter pris på hyggelige og afslappede omgivelser, hvor samtaler foregår i et roligt tempo. At tale dæmpet og holde støjniveauet nede hjælper med at skabe en varm og afslappende stemning. Det betyder ikke, at man skal hviske – blot at man viser respekt for dem, man deler stedet med.



Havnen og pontonerne er fællesområder, som dagligt bruges af lokale, fiskere, jægere og transportservice. Nogle områder kan have vand- og elforsyninger, som er private eller i brug, så spørg venligst før du bruger dem. Respekter området og nyd havnen på samme måde som de lokale gør – med omtanke, opmærksomhed og respekt for dem, der er afhængige af den hver dag.



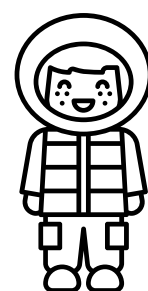
Øen er dækket af en gletsjer, og om vinteren forvandles landskabet til et tykt tæppe af sne. Selvom det skaber et smukt vinterlandskab, kan is og sne være uforudsigelige. Skjulte sprækker, ustabile overflader og laviner kan opstå uden varsel. Hvis du ønsker at udforske området mere, er det sikreste valg at hyre en lokal guide med kendskab til området.



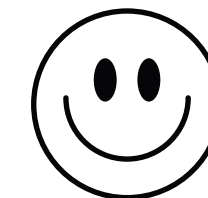
Brug venligst toilettet, inden du tager afsted, da offentlige toiletter kan være begrænsede udenfor byerne. Hvis du skal på bådture, især ved vandreture eller sejlture, kan faciliteterne være begrænsede, når først man er ude i naturen. At være forberedt gør oplevelsen mere behagelig.



Leder du efter en meningsfuld souvenir? Grønlandske kunstnere skaber unikke håndlavede produkter inspireret af lokale traditioner og naturen. Ved at købe souvenirs fra lokale kunsthåndværkere støtter du små virksomheder og hjælper med at holde kulturarven levende. Samtidig får du en særlig måde at tage et minde og et stykke af Grønlands ekstraordinære ånd med hjem.



Vejret her kan ændre sig hurtigt, så det er vigtigt at være klar til alt. Hver årstid har sin egen stemning, så tilpas din påklædning derefter. Uld og varme lag er gode til at holde sig varm om vinteren, mens vandtæt tøj er vigtigt i vådt og blæsende vejr. Om sommeren kan det være en god idé at bruge myggespray. Med lidt forberedelse er du klar til at nyde den friske luft, udsigten og naturens skønhed.



I Grønland kan vejret ændre sig hurtigt, og planer må ofte tilpasses. Det er en del af livet her. Et godt ord at huske er Ajunngilaq – det betyder “det er okay”. Vær fleksibel, tag tingene som de kommer, og nyd dit ophold med ro i sindet og et åbent sind.

Aasiaat qanittuanilu malittarisassat

Naleqqat 68°42'35"N 52°52'10"W

Aasiaat Diskobugtimi kujataatungaani qeqertami mikisumiippoq. Sumiiffik qeqertarpassuarnit avatangiiseqarpoq, taamaattumillu Diskobugtimi pinngortitap alutornartup misigineqarnissanut periarfissagissaarluni.

Aasiaat immikkut ilisarnaatigai illut assigiinngitsunik qalipaattillit ungasissumiit ersarissumik takuneqarsinnaasut, qimmit qilippalaarnerat, eqqumiitsuliat illoqarfimmi siammarsimasut, puisit sinerissamut qanittorujussuanut takkuttartut kiisalu qajartornissamut periarfissat pitsaasut.

Aasianni tikeraat namminneq eqqumiitsulianik soorlu iigakkut qalipakkanik aammalu ujaqqanik qiperukkanik aqqutaani Art'n'Walk malillugu misissuataarneqarsinnaapput. Misigisat nammineq sukkasseq malillugu misigisassarfiorneqarsinnaapput.

Diskobugti Polarcirkelip avannaaniippoq. Aasaanerani ulloq unnuarlu qaamasarpoq, pinngortitallu nammineq aappalungaarnerusut immikkut ittumik silaannaqalersitsisarput.

Qeqertat akornanni umiartornermi ilulissat angisoorsuit takuneqarsinnaapput, aammalu arfernik takunissaq qularnanngingajappoq — Aasiaat eqqaanni imartat aasakkut arferpassuaqarnerat pillugu ilisimaneqarput.

Aasiaat Avannaanut isaavittut ilisimaneqarpoq aammalu nunap avannaani umiarsualiveqarfiit annersaannik peqarluni.

Aasiaat immikkut ilisarnaataasa ilagaat arferpassuit aasakkut takkuttartut, arfernillu takornariarnissamut periarfissagissaartitsisut. Aasiaat eqqaanni aamma arferit saarnginik iliveqarfimmik takusaqarsinnaavutit.

Aasianni ukiukkut arsarnerit kusanartut qalipaasensorluakkallu pillugit ilisimaneqarpoq.

Tikeraat aamma eqqumiitsuliortup ilisimaneqarluartup Per Kirkeby-p katersortarfiup iigaani qalipagai kusanartut takusinnaavaat.

Paasissutissat:

- Pisuttuarfissanut nunap assingi, unnuisarfiit, takornariartitsisartut paasissutissallu allat www.diskobay.gl-imi nassaarineqarsinnaapput.
- Pisiffiit ammasarfiinut tunngatillugu nittartagaat imaluunniit inuit attaveqatigiittarfiini qupperneri takuuk paasissutissat nutaanerpaat pillugit.

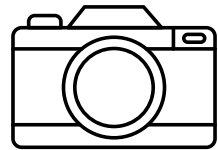
Ikiuigasuarinissamut normut:

Politi: +299 70 14 48

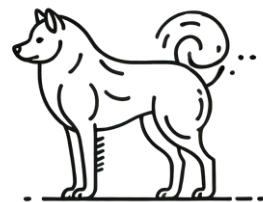
Ambulance: +299 89 22 11

Qatserisartut: +299 113

Aasiaat qanittuanilu malittarisassat



Najugaqartut ilaanni assilineqarnissaq peqqusiileqinartutut misigineqarsinnaavoq. Inummik assiliiniaruit, assiliinnginnermi akuersissummik aperiuk – amerlanerpaat akuersarneqartillutik nuannaarutigisarpaat. Meeqqat atuarfianni imaluunniit meeqquerivimmi assiliinaveersaakkit, meeqqanillu assiliiumaguit angajoqqaat siulliullugit aperikkit.



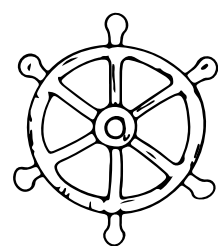
Qimmit qimuttut isikkumikkut nuannersuullutillu inussiarnersuusinnaapput, kisianni uumasuutigineqanngillat – suliffeqarfiupput pingaarutilimmik suliaasaqartut. Isumannaallisaaneq eqqarsaatigalugu qimminit piginnittoq peqatigalugu aammalu ilitsersuummik pinngikkuit attorniaqinagit. Qimmeq pitunneqarsimasoq qisuariarsinnaavoq navianartumik, qimmillu allat aamma taamaattarsinnaapput. Uumasut taakku kusanartut ungasissumiit ataqqillugit isigikkit, najugaqartutulli.



Illoqarfimmi pisunneq ulluinnarni inuuneq misigissallugu pitsaasuvoq. Aqquserngit amerlanerit pisuinnaat aqquataannik peqanngillat, taamaattumillu aqqusinnermi eqqumaffiginnilluarlutit ingerlaartariaqarputit. Biilit ingerlaarsinnaapput, ukiukkullu qimminik qimuttut aqqusaararsinnaapput. Tamanna pisoqarpat, eqqissisimaannarit, ungasillutit nikueriarlutillu nipituumik nipiliunnginnissat pingaaruteqarpoq. Taamaallillutik qimmit eqqissillutik ingerlaqqissinnaapput.



Kalaallit tikilluaqqusilluarnerannik ilisimaneqarput, kisianni namminersorneq pingaaruteqarpoq. Igalaat aqcutigalugit isiginiqinak, akuersissutitaqanngitsumik illumut iserniaqinak imaluunniit assiliiniaqinak. Illu tassaavoq inuttut namminerisamik inigisat, aammalu kalaallit kulturikkut ataqqe qatigiittarnermik pingaartitsipput. Illumut iseqqusaaguit, immikkut ataqqinaataavoq – angerlarsimaffimmik avitseqatigiinneq ikinngutigiiinnermik ersersitsisarpoq.



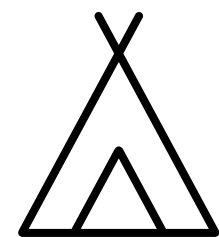
Umiarsualiviit pontonillu ataatsimoorussamik atorneqartarput, najugaqartunit, aalisartunit, piniartunit angallassisunillu. Ilaatigut imermik innaallagissamillu pilersuinnermut atortulersuutit atorneqarsinnaapput, taamaattumillu atorneqanngitsuni atorneqarnissaat pillugu ataqqineqassapput. Sumiiffiit taakku ataqqikkit najugaqartullu assigalugit atorlugit – mianersortumik, eqqumaffiginnilluni aammalu ullut tamaasa atuisunut ataqqinnilluni.



Eqqaassutissamik immikkut ittumik ujartuivit? Kalaallit eqqumiitsuliortut assassukkanik suliarisanik tunisassianik pinngortitamit kulturimillu isumassarsiaqartunik sanasarpuit. Najukkami eqqumiitsuliortunit pisiatigut suliffeqarfiit mikisut tapersersorneqassapput kulturilu ingerlaannassaaq. Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaata immikkut ittuuneranik angerlaassassaqarputit.



Kalaallit Nunaanni pinngortitap, oqaluttuarisaanerup kulturillu isertugaasa paasiniarnissaannut pitsaanerpaavoq najukkami ilitersuisumik peqateqarneq. Najukkami ilisimasallit sumiiffinnik isertukkanik, oqaluttuanik aammalu pingaarutilinnik oqaluttuarisaanernik oqaluttuarisinnaapput, nammineq nassaariuminaassinnaasunnik. Najukkami ilitersuisumik atorfinitsitsineq inuiaqatigiinnut iluaqutaavoq aammalu piviusunik misigisaqartitsivoq.



Tammaarsimaarneq pinngortitamut kusanartumut qanillattornissamut periarfissatsialaavoq. Najugaqartunut pinngortitaq kusanartuinnaanngilaq – inuunerup ilagaa. Tikeraatut najukkami malittarisassat malinnissaat pingaaruteqarpoq: akuersissuteqartumik tuperneq, aammalu kingorna eqqaavimmik qimatsinnginneq. Ataqqinninneq taamaattoq pinngortitap kusanassusianik illersuinissamut iluaqutaavoq.



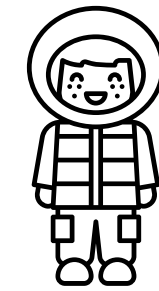
Kalaallit Nunaanni pisunneq immikkut misigisaavoq, aqcutitummi inuit uumasullu atorneqartarlutik. Pinngortitaq illersorniarlugu aqcutit pioreersut malikkit nutaamillu aqqusiornaveersaarlutit. Sumiiffiit ilaanni qaarsut sisoorsinnaapput imaluunniit nunap qaavata aalajaatsuunnginnera peqcutigalugu mianersortoqassaaq. Naasut katersorniaqinagit – taakku pinngortitami ataqatigiinnermut pingaaruteqarput. Nalornissuteqaruit, najukkami ilitersuisoq atoruk.



Kalaallit Nunaanni meeraanermit ilinniarneqartarpoq pinngortitaq ataqqineqassasoq. Kulturitsinnut pingaaruteqarpoq eqqaavinnik qimatsinnginneq – nuna tikeraanut aamma kusanartuassaaq. Eqqakkat tamaasa nassarlugit imaluunniit eqqaavinnut eqqaallugit. Pinngortitaq paaralugu avatangiisit kulturilu kinguaariinnut ingerlaqqissapput.



Kalaallit Nunaat sermersuarmik qallersimavoq, ukiukkullu aputeqarluni. Naak kusanarluinnartartoq, sermi aputillu ulorianarsinnaapput. Sermit quppaat, qaavi aalajaatsuunngitsut aammalu avalannissamut ulorianartut tassanngaannaq pisinnaapput. Sumiiffinnik ilisimasaqartumik ilitersuisoq ilagalugu angalaneq isumannaannerpaavoq.



Sila sukkasuumik allanngorsinnaavoq, taamaattumillu piareersimajuarnissaq pingaaruteqarpoq. Ukiup qanoq ilinera apeqqutaatillugu atisat naleqqussakkit. Ukiukkut oqortunik atisalersorneq pingaaruteqarpoq, aasakkullu anorersuarnerani sialummullu illersuutitalinnik atisalersorneq pitsaasuulluni. Aasakkut ippernaarsaatinut serpartaatit iluaqutaasinnaapput. Piareersarluarnikkut pinngortitaq pitsaanerpaamik misigisinnaavat.



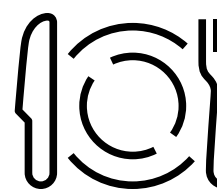
Kalaallit Nunaanni oqaloqatigiinneq eqqissisimasarpoq ataqqinnittumillu ingerlanneqartarluni. Inuit amerlanerit eqqissillutik inuuneq nuannarisarpaat. Oqaloqatiginninnermi qungujunneq imaluunniit niaqqut atorlugu sikisarneq pitsaasuvoq, aammalu inuit “Aluu” imaluunniit “Takuss” atorlugit ilassiorneqarsinnaapput. Kulturimik soqutiginninneq attaveqatigiinnermut pitsaasumut iluaqutaasarpoq.



Akiliinerit Danmarkimi koruuninik (DKK) ingerlanneqartarput, aningaasat allat atorneqarsinnaanngillat. Pilersuisumi aningaasanik tigusisoqarsinnaavoq. Najugaqarfiit amerlanersaanni kortit atorneqarsinnaapput, kisianni illoqarfinni mikinerusuni imaluunniit pisiniarfinni mikinerusuni aningaasanik tigummiaqalaarnissaq pitsaasuvoq.



Imeq imaannaanngilaq, kisianni imigaqarnermut tunngatillugu: imeq nunatsinni immikkut minguitsuavoq imerneqarsinnaallunilu. Kuuffinni imeq isumannaatsuvoq aammalu pinngortitameersuulluni. Pinngortitami imertarneq nalinginnaavoq, pingaartumik pisunnermi imaluunniit angalanermi. Sermersuup aattorneranit imeq imerneqarsinnaavoq. Imerfimmik nassataqarit. nassataqarit.



Caféni neriniartarfinnilu orninneqartarfinni amerlanertigut eqqissisimasumik isersimaffiusarput. Nipi appasittoq aammalu eqqissisimasumik oqaloqatigiinneq nuannarineqarpoq. Nipituumik oqalunneq imaluunniit nipiliorneq allanut ataqqinninnginnertut isigineqarsinnaavoq.



Angalannginnermi perusuersartarfik atorlugu aallartarnissaq innersuussutigineqarpoq, illoqarfiit avataanni tamanut ammasut killilimmik amerlassinnaammata. Pinngortitami angalanermi imaluunniit umiartornermi periarfissat ikissinnaapput, taamaattumillu piareersimanissaq pingaaruteqarpoq.



Kalaallit Nunaanni sila sukkasuumik allanngorsinnaavoq pilersaarutillu allanngortariaqarsinnaapput. Tamanna inuunerup ilagaa. “Ajunngilaq” – isumaqarpoq “ajornanngilaq” imaluunniit “okay”. Eqqissisimaarnikkut aammalu allannguutitut ammasumik eqqarsarnikkut angalanerit pitsaanerpaamik misigisinnaavat.